



UNPACKING INSTRUCTIONS

Self-Contained Air Conditioning Unit

Models: SRCOOL33K, SRXCOOL33K



TRIPP-LITE

1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA
www.tripplite.com/support

Read All Instructions and Warnings Before Unpacking.



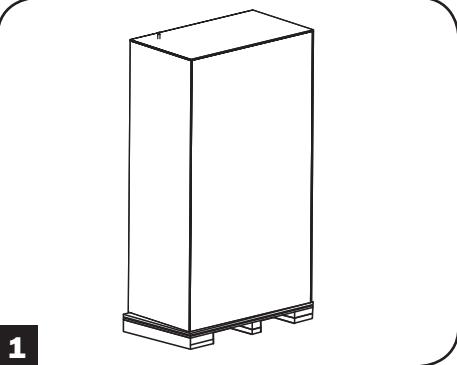
WARNING: The air conditioning unit is extremely heavy. Do not attempt to unpack or move the unit without assistance. Until properly installed and stabilized, the unit is prone to tipping and could cause property damage and/or personal injury. Do not push or pull the unit while unpacking. Do not attempt to remove the unit from the pallet without the assistance of at least three other persons. Do not push the unit from the sides as this may create a tipping hazard.

SRCOOL33K & SRXCOOL33K Shipping Specifications

Gross shipping weight (lb/kg)	775/351.53
Shipping dimensions (HWD/in)	85.5 x 26.5 x 46.85
Shipping dimensions (HWD/cm)	217.17 x 67.31 x 119

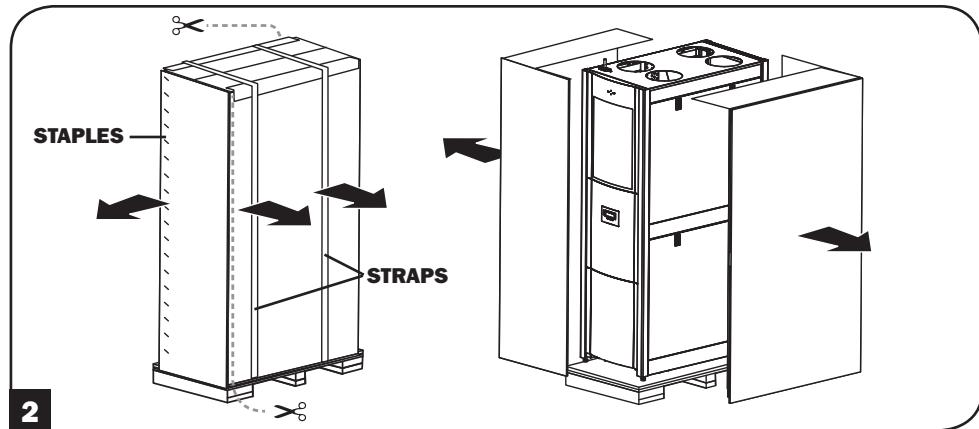
Using a forklift or pallet jack, move the unit as close as possible to its permanent installation site before unpacking it (See Installation Manual for site selection instructions).

- 1** Inspect the shipping container(s) for visible damage. The container(s) include a Tip and Tell device that will indicate if the unit has been tipped, mishandled or overturned during transit. If you determine that the unit has been damaged, contact Tripp Lite for assistance. Do not use the unit if it has been damaged or mishandled.



1

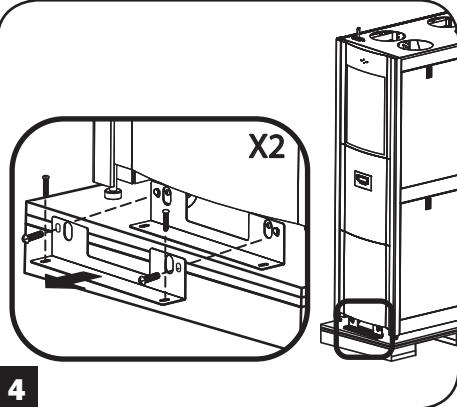
- 2** Cut the plastic straps on the outside of the carton. Confirm that the unit is stable and cut the box as shown on opposite corners. Remove any wrapping or interior cushioning material.



2

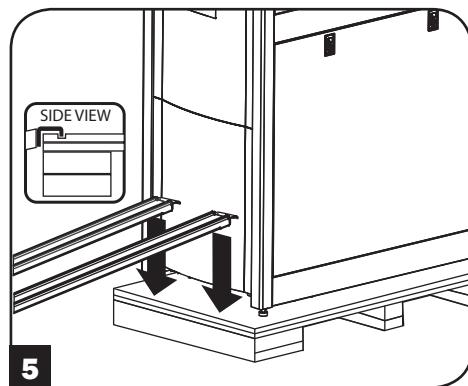
- 3** Confirm that the model name and rating at the rear of the cabinet match the unit you ordered. Examine the cabinet for any damaged parts. The container should include the unit's Installation Manual, Owner's Manual and 4 Air Ducts.

- 4** Remove the bolts from the shipping brackets securing the unit to the pallet, then remove the shipping brackets from the cooling unit. Raise the leveling feet. **Warning: Be extremely careful, as the unit could shift unexpectedly.**



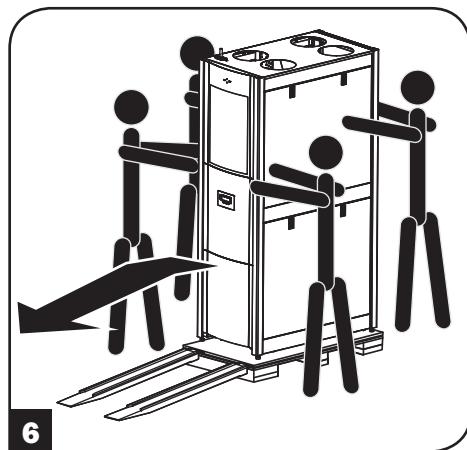
4

- 5** Attach ramps to pallet. Insert ramp mounting tabs into mounting groove on pallet. Position ramps so they are aligned with the unit's wheels. For added safety, Tripp Lite recommends that you secure the ramps to the pallet with user-supplied screws.



5

- 6** Position at least two persons at the front and two persons at the rear of the unit. Slowly push the unit off the shipping pallet, down the ramp and to the floor.



6

INSTRUCCIONES DE DESEMPAQUE

Unidad Autónoma de Aire Acondicionado

Modelos: SRCOOL33K, SRXCOOL33K



TRIPP-LITE

1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 EE UU
www.tripplite.com/support

Lea todas las instrucciones y advertencias antes de desempacar.



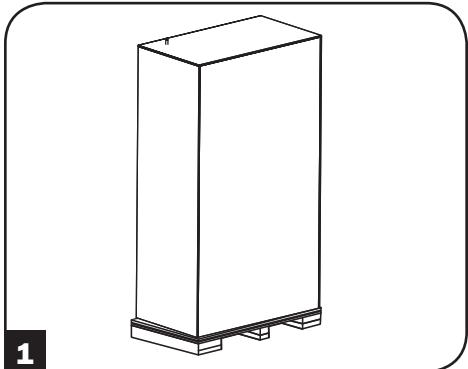
ADVERTENCIA: La unidad de aire acondicionado es extremadamente pesada. No intente desempacar o mover la unidad sin ayuda. Hasta que haya sido instalada y estabilizada correctamente, la unidad tiende a volcarse y podría causar daños materiales y/o lesiones personales. No empuje ni jale de la unidad mientras la está desempacando. No intente retirar la unidad de la tarima sin la ayuda de al menos otras tres personas. No empuje la unidad por los costados ya que puede provocarse una volcadura.

Especificaciones de Embarque - SRCOOL33K y SRXCOOL33K

Peso bruto de embarque (lb/kg)	775/351.53
Dimensiones de envío (Al x An x Pr/pulgadas)	85.5 x 26.5 x 46.85
Dimensiones de envío (Al x An x Pr/cm)	217.17 x 67.31 x 119

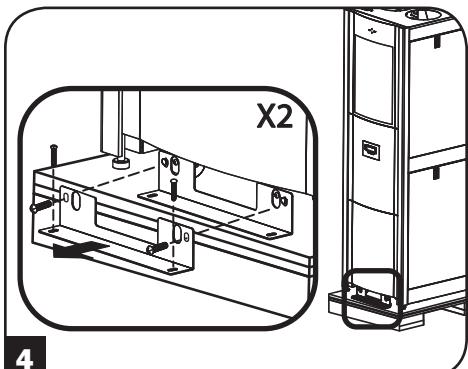
Usando un montacargas o gato porta-tarimas, mueva la unidad tan cerca como sea posible a su sitio de instalación permanente antes de desempacarla (Consulte el Manual de Instalación para instrucciones de selección del sitio).

- 1** Inspeccione el(es) contenedor(es) del embarque en busca de daños visibles. El(es) contenedor(es) tienen un dispositivo "Tip and Tell" que indicará si la unidad se ha ladeado, manejado mal o volcado durante el tránsito. Si determina que la unidad ha sido dañada, póngase en contacto con Tripp Lite para solicitar asistencia. No utilice la unidad si se ha dañado o ha sido mal manejada.

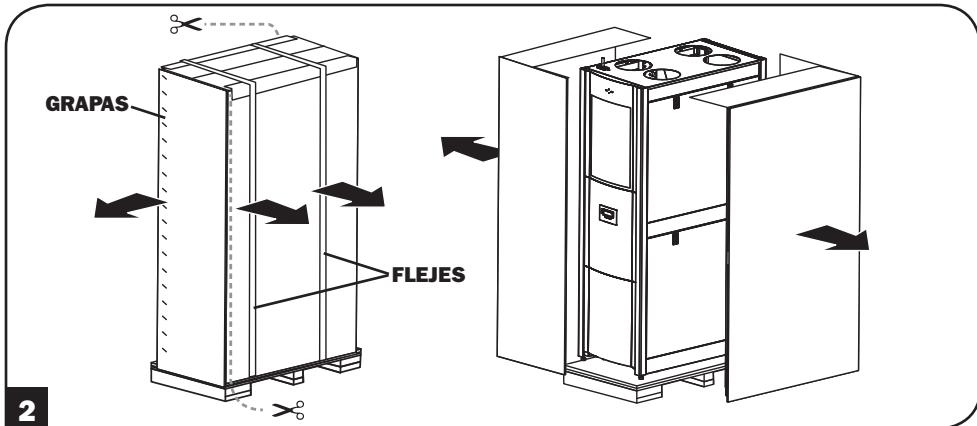


- 4** Retire los tornillos de los soportes de embarque que aseguran la unidad a la tarima, después retire los soportes de embarque de la unidad de enfriamiento. Levante las patas de nivelación.

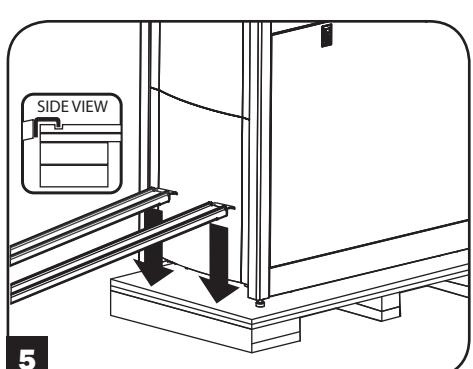
Advertencia: Sea muy cuidadoso, ya que la unidad podría desplazarse inesperadamente.



- 2** Corte los flejes de plástico en la parte externa de la caja. Confirme que la unidad está estabilizada y corte la caja en las esquinas opuestas, como se muestra. Remueva cualquier material de embalaje o de acojinado interior.

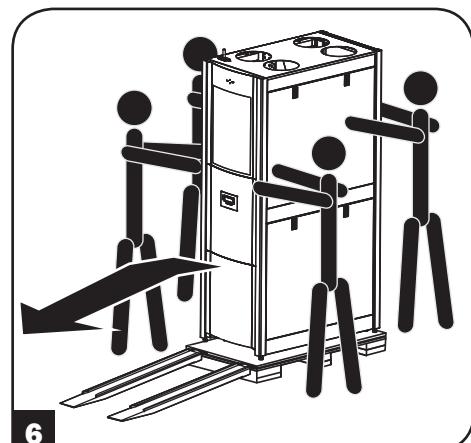


- 5** Coloque rampas a la tarima. Inserte pestanas de instalación de la rampa en la ranura de instalación de la tarima. Coloque las rampas de modo que estén alineadas con las ruedas de la unidad. Para seguridad adicional, Tripp Lite le recomienda asegurar las rampas a la tarima con tornillos suministrados por el usuario.



- 3** Confirme que el nombre del modelo y clasificación en la parte posterior del gabinete concuerden con la unidad que ordenó. Examine el gabinete para detectar partes dañadas. El contenedor debe incluir el Manual de Instalación, Manual del Propietario y 4 Ductos de Aire.

- 6** Coloque al menos dos personas al frente y dos personas en la parte posterior de la unidad. Empuje cuidadosamente la unidad fuera de la tarima de embarque, hacia abajo de la rampa y al piso.



INSTRUCTIONS POUR LE DÉBALLAGE

Climatiseur de type armoire

Modèles: SRCOOL33K, SRXCOOL33K



TRIPP-LITE

1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA
www.tripplite.com/support

Lisez toutes les instructions et les avertissements avant le déballage.



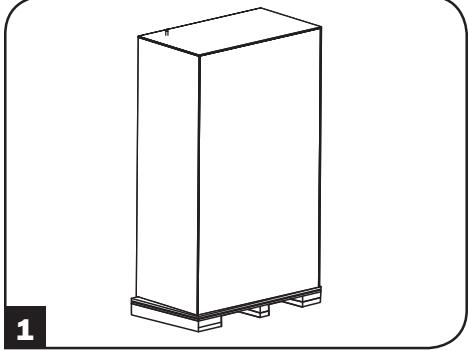
AVERTISSEMENT : Le climatiseur est extrêmement lourd. N'essayez pas de le déballer ou de le déplacer sans aide. Jusqu'à ce qu'elle soit installée et stabilisée correctement, l'unité est sujette à se renverser, causant des dommages à la propriété et des blessures corporelles. Ne poussez pas ou ne tirez pas l'unité lors du déballage. N'essayez pas de retirer l'unité de la palette sans l'aide d'au moins trois (3) autres personnes. Ne poussez pas sur les côtés de l'unité puisque ceci pourrait créer un danger de renversement.

Spécifications d'expédition pour le SRCOOL33K et pour le SRXCOOL33K

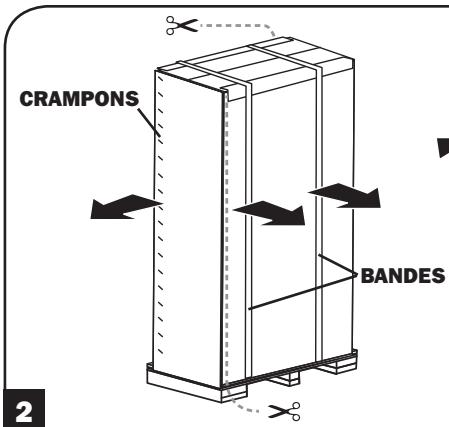
Poids brut d'expédition (lb/kg)	775/351,53
Dimensions à l'expédition (H. x L. x P/po)	85,5 x 26,5 x 46,85
Dimensions à l'expédition (H. x L. x P/cm)	217,17 x 67,31 x 119

En utilisant un chariot élévateur à fourche ou un transpalette, déplacez l'unité aussi près que possible du site de son installation permanente avant de le déballer (Voyez le manuel d'installation pour les instructions portant sur la sélection du site).

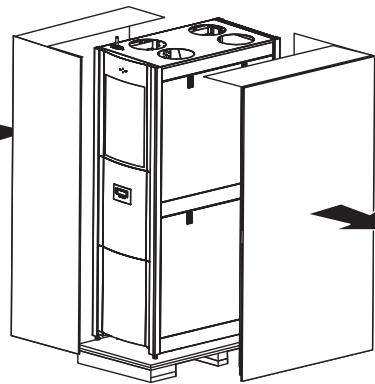
- 1** Inspectez le(s) contenant(s) d'expédition pour toutes indications de dommage physique visible. Le(s) contenant(s) sont équipés d'un témoin d'inclinaison (« Tip & Tell ») qui indiquera si l'unité a été inclinée, renversée, ou manipulée sans prendre les précautions nécessaires lors de l'expédition. Si vous déterminez que l'unité a été endommagée, contactez Tripp Lite pour obtenir de l'aide. N'utilisez pas l'unité si elle a été endommagée ou manipulée sans prendre les précautions nécessaires.



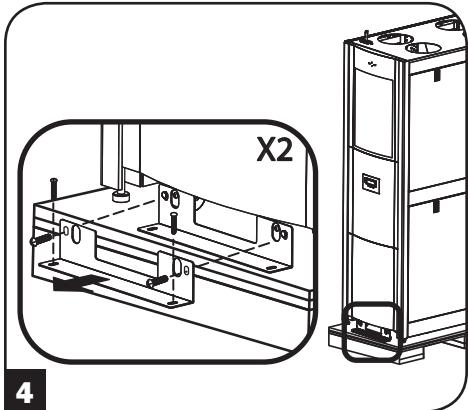
- 2** Coupez les bandes de plastique entourant la boîte. Assurez-vous que l'unité soit bien stable, puis coupez la boîte selon les indications aux coins opposés. Retirez tout le matériel d'emballage et les matériaux d'amortissement.



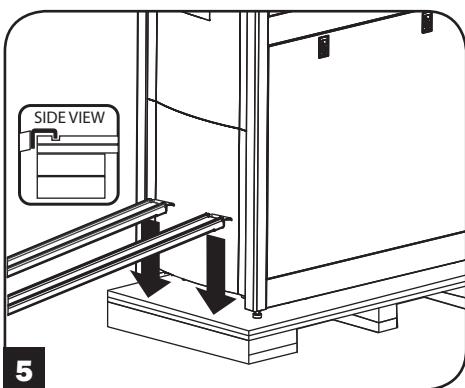
- 3** Assurez-vous que le nom et les spécifications nominales à l'arrière de l'unité correspondent à l'unité que vous avez commandée. Inspectez l'armoire pour toutes indications de pièces endommagées. Le contenant devrait inclure le manuel d'installation, le manuel de l'utilisateur et quatre (4) conduits d'air.



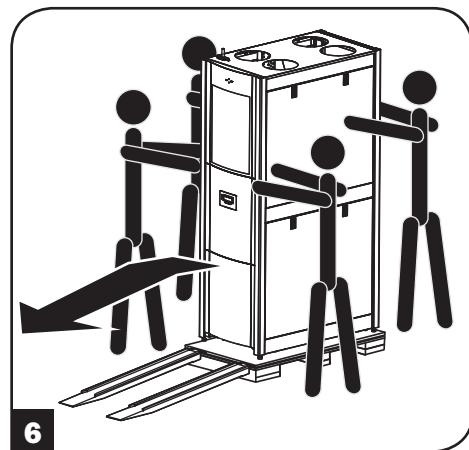
- 4** Retirez les boulons des supports d'expédition fixant l'unité à la palette et retirez les supports d'expédition du bloc refroidisseur. Remontez les pattes de mise à niveau.
Avertissement : Soyez extrêmement prudent puisque l'unité pourrait se déplacer de manière imprévue.



- 5** Fixez les rampes à la palette. Insérez les languettes des rampes dans la fente de montage sur la palette. Positionnez les rampes pour qu'elles s'alignent avec les roulettes de l'unité. Pour plus de sécurité, Tripp Lite recommande que vous fixiez les rampes à la palette au moyen de vis fournies par l'utilisateur.



- 6** Placez au moins deux (2) personnes à l'avant et deux (2) personnes à l'arrière de l'unité. Poussez lentement l'unité hors de la palette d'expédition, descendant la rampe jusqu'à ce que l'unité soit sur le plancher.



УКАЗАНИЯ ПО РАСПАКОВКЕ

Автономный кондиционер

Модели: SRCOOL33K, SRXCOOL33K



TRIPP-LITE

1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA
www.tripplite.com/support

Перед распаковкой товара внимательно ознакомьтесь со всеми указаниями и предупреждениями.



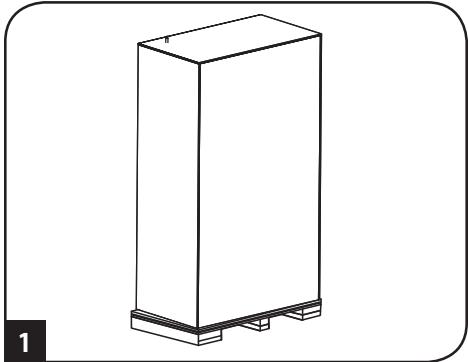
ВНИМАНИЕ! Устройство кондиционирования воздуха является чрезвычайно тяжелым. Не распаковывайте и не перемещайте данное устройство в одиночку. До момента надлежащей установки и фиксации данного устройства сохраняется опасность его опрокидывания с возможным причинением материального ущерба и/или вреда здоровью. Не перемещайте устройство от себя или к себе в процессе распаковывания. Не пытайтесь снять устройство с поддона в одиночку, а обратитесь за помощью как минимум еще трех человек. Не толкайте устройство с боков, поскольку при этом существует опасность его опрокидывания.

Отгрузочные спецификации для моделей SRCOOL33K и SRXCOOL33K

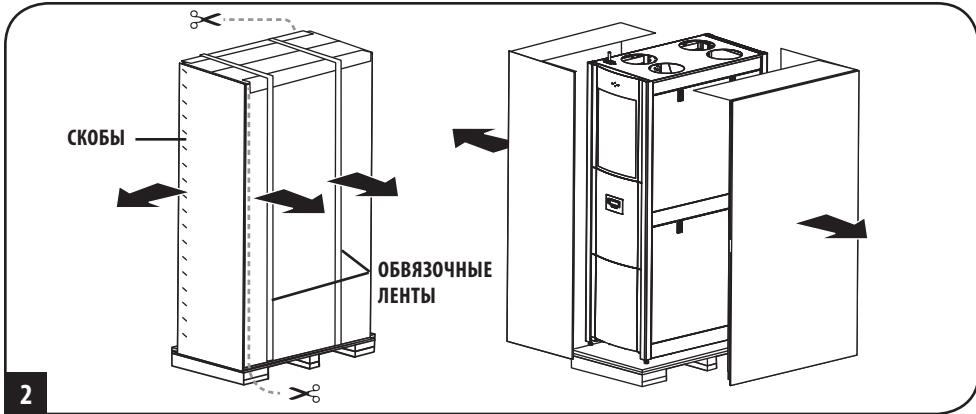
Отгрузочный вес (фунты/кг)	775/351,53
Габаритные размеры в упаковке (ВхШхГ, дюймы)	85,5 x 26,5 x 46,85
Габаритные размеры в упаковке (ВхШхГ, см)	217,17 x 67,31 x 119

Перед распаковкой устройства переместите его с помощью вилочного погрузчика или захвата для подъема поддонов как можно ближе к предполагаемому месту его постоянного размещения (указания по выбору места установки см. в Руководстве по монтажу).

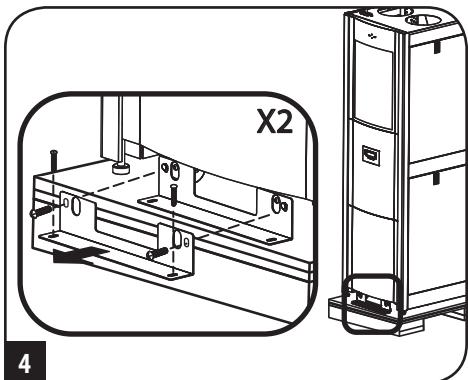
- 1** Осмотрите транспортировочный(-е) контейнер(ы) на предмет наличия видимых повреждений. Контейнер(ы) оснащен(ы) индикаторным устройством, дающим грузополучателю наглядную информацию о возможном наклоне/опрокидывании груза или неправильном обращении с ним в ходе транспортировки. В случае установления подобного факта повреждения устройства обратитесь за помощью в компанию Tripp Lite. Не пользуйтесь устройством в случае его повреждения или неправильного обращения с ним.



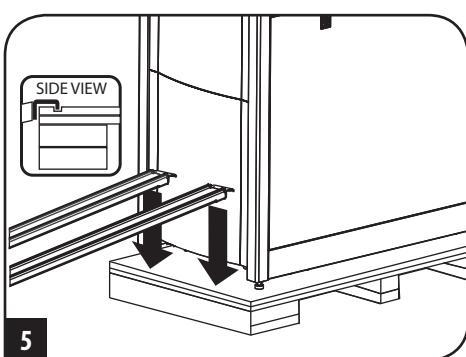
- 2** Разрежьте полимерные ленты, опоясывающие коробку с внешней стороны. Убедитесь в том, что устройство находится в устойчивом состоянии, и разрежьте коробку как изображено на ее противоположных углах. Удалите изнутри упаковки все оберточные и амортизирующие прокладочные материалы.



- 4** Вывинтите болты из транспортировочных кронштейнов, обеспечивающих крепление устройства к поддону, после чего снимите транспортировочные кронштейны с кондиционера. Выдвиньте регулировочные ножки. **Внимание! Будьте предельно осторожны, поскольку при этом существует опасность неожиданного смещения устройства относительно ранее закрепленного положения.**



- 5** Прикрепите к поддону наклонные направляющие. Вставьте монтажные петли наклонных направляющих в опорную прорезь поддона. Расположите наклонные направляющие таким образом, чтобы они совместились с колесами устройства. В целях обеспечения дополнительной безопасности компания Tripp Lite рекомендует прикрепить наклонные направляющие к поддону с помощью винтов-саморезов (в комплект поставки не входят).



- 6** Убедитесь, что спереди устройства находятся не менее двух человек и не менее двух человек - сзади. Медленно сдвиньте устройство с транспортировочного поддона вдоль наклонных направляющих на пол.

